

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН№ 70
(3734)

Бэркнэху, июным и 23 1944 илэс

Къыздэкыр
я 18-рэ илэс
Ыуасэр ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ и ПРИКАЗ

Советскэ Союзым и Маршалэу
ГОВОРОВЫМ факто

Ленинградскэ фронтым идзэхэмэ Маннергеймэ илиние зэрэпхырашъуэгъэм зырагъушъобгъузэ, пным исопротивление Выборгскэ укрепленнэ районым ивнешнэ ыкли ивнутреннэ обводхэм шызэшлуаутыгъ ыкли июным и 20-м къалэу ыкли крепостэу ВЫБОРГ штурмеклэ аштагъ.

Маннергеймэ илиние зыпхыратхъум ыкли крепостэу ВЫБОРГ заштэм ашыгъэ заохэмэ генерал-полковникэу ГУСЕВЫМ, генерал-лейтенантэу ЧЕРЕПАНОВЫМ, генерал-лейтенантэу АНИСИМОВЫМ, генерал-лейтенантэу АЛЬФЕРОВЫМ, генерал-лейтенантэу ТИХОНЫМ, генерал-майорэу ФАДЕЕВЫМ, генерал-майорэу БУСАРОВЫМ, генерал-майорэу ЛЯЩЕНКЭМ, полковникэу ЮЛШИНОВЫМ, полковникэу РАДУГИНЫМ ядзэхэр; артиллерием игенерал-лейтенантэу ОГИНФОВЫМ, артиллерием игенерал-лейтенантэу МИХАЛКИНЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ПЯДУСОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ЖДАНОВЫМ, артиллеристхэр; генерал-лейтенантэу БАРАНОВЫМ, полковникэу ШПИЛЛЕР, полковникэу ПРОЦЕНКЭМ, подполковникэу КОВАЛЕВСКЭМ, подполковникэу СОКОЛОВЫМ ятанкистхэр; авиацием игенерал-лейтенантэу РЫБАЛЬЧЕНКЭМ, авиацием игенерал-лейтенантэу САМОХИНЫМ, авиацием игенерал-майорэу АНДРЕЕВЫМ, авиацием игенерал-майорэу ШЕРБАКОВЫМ, полковникэу СКОК, полковникэу ХАТМИНСКЭМ, полковникэу ГРЕСЬКОВЫМ ялетчикхэр ыкли инженернэ дзэхэм ягенерал-майорэу БЫЧЕВСКЭМ исаперхэр къащыхэщыгъэх.

Теклоныгъэу ашыгъэр ознаменоватъ шыгъэным пае заоу ашыгъэхэм анахъэу къащыхэщыгъэ соединенихэр ыкли частхэр, „ВЫБОРГСКЭ“ цлэхэр афашыныхэм ыкли орденхэр аратыхэм фэшлы представить къашыныхэ фак.

Непэ, июным и 21-м, сыхъатэр 00-м, минут 30-м ти Хэгъэгү истолицэу МОСКВА хэгъэгүм ыцлэклэ, Ленинградскэ фронтым идзэ шлагъохэу Маннергеймэ илиние пхырызытхъуэгъэхэм, къалэу ыкли крепостэу ВЫБОРГ зыштагъэхэмэ топ шьитлурэ тлоклырэ плырэр зэдаохэзэ огъу тлоклыклэ салют афешы.

Шъо зэклэ шъузишэ дзэхэу Маннергеймэ илиние пхырытхъуэгъэнымклэ, къалэу ыкли крепостэу ВЫБОРГ зэраштагъэмклэ ашыгъэ заохэм ахэтыгъэхэу дэгъу шьыпкъэу зэуагъэхэмэ БЛАГОДАРОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгү ишъхьафигыныгъэрэ инезависимострэ апае ашырэ заохэм ахэклэдэгъэ геройхэмэ егъэшлэрэ шытхъор адэжъ!

Немецкэ-финскэ техаклохэм аджалэр зерафэтхьыи!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.

Июным и 21-рэ 1944 илэс.

„За оборону Москвы“ зыфилорэ медалэр товарищ Сталин И. В. зэрэратыжыгъэр

Тыгъуасэ, июным и 20-м, СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы ыцлэклэ, трудящхэм ядепутатхэм я Московскэ городской Советы и Исполкомы и Председателэу т. Пронин В. П. лыхъужыгъэ хэлъэу Москва оборонятъ зашымпэщыныгъэ зэрэдызеришъагъэу ыкли немецкэ дзэхэр Москва дэжъ шызэхэкъутэгъэн-хэм илоф зэрэзехишагъэм афэшл. Оборонэм и Государственнэ Комитеты и Председателэу, Верховнэ Главнокомандующэу Советскэ Союзым и Маршалэу товарищ Сталин Иосиф Виссарионовичэу наградить ашыгъэм „За оборону Москвы“ зыфилорэ апэрэ медалэр Кремлэм шырытыжыгъ. (ТАСС).

СОВЕТСКЭ СОЮЗЫМ ОТЕЧЕСТВЕННЭ ЗАО ЗИШЫРЭР ИЛЪЭСИЩ ХЪУГЪЭ

(ВОЕННЭ ЫКИИ ПОЛИТИЧЕСКЭ ИТОГХЭР)

Непэ немецкэ-фашистскэ бандэ уклалохэр хьаклэ-къоклагъэклэ Советскэ Союзым къызыщытебэнгъэ мафэр илэсшы хъугъэ. Илэсшыщым къыклоцлы советскэ народым лыгъэшхо хэлъэу нэжъоннэ техаклохэмэ япротивэу Отечественнэ заор ешлы. Заом иапэрэ мафэхэм къащегъэжъагъэу тыхэгъэгү инародхэмэ агу етыгъэу ежъ яхэгъэгү къызэраухъумэным зыкъыфалэтыгъ. Красная Армием километрэ миниш хъурэ фронтым лыгъэгъэ зэо хьылгъэхэр ащышыхэзэ, миллион пчъагъэ хъурэ немецкэ-фашистскэ армию, военнэ техникэклэ шьыпкъэклэ узандыгъэу шытэр шызэтриубытэщыгъэ, ащ ицлыфхэмкли ивооруженихэмкли члэнэгъэ ин дэдэхэр ригъэшлыщыгъэ. Военнэ фашистскэ машинэу, машлорэ чатэрэклэ европейскэ къэралышымэ якъалэхэм ыкли къуаджэхэм арыкыагъэр, тэ тиармие ипротивэу заоу ышыгъэхэм ащыохъугъ.

Заом иапэрэ илэсшым Красная Армием немцэхэр Москва дэжъклэ шызехиупкылагъэх, пным иударнэ дзэ хэшыпкыгъэхэр шызехикъутагъэх. Немецкэ-фашистскэ дзэхэр Сталинград дэжъ шызызэхакъутэхэм къыщегъэжъагъэу мыаужырэ илэсрэ ныкъорэм къыклоцлы пным зиузынкыжыны илэкыгъэт. Советскэ дзэхэмэ фронтым зэфэдэклэ наступлением зыщырагъэушъобгъуи, оборонительнэ системэ инхэу Сталинград дэжъ, Орел, Смоленск, Ленинград адэжъ, псыхъоу Миус, Днепрэ адэжъ, Перекоп дэжъ, Севастополь дэжъ, Карельскэ перешейкэм, псыхъоу Свирь дэжъ, немцэмэ ащырагъэхэр ащызэхакъутагъэх, псыхъоу инхэу Дон, Севернэ Донец, Деснэ, Волхов, Днепр, Южный Буг, Днестр, Прут, Серет, Нарва, Свирь азэпырыкыгъэх ыкли джащ тетэу, гитлеровцэмэ ащ фэдизэу бэрэ зигугъу ашыщыгъэ валхэм ыкли крепостхэм агъэохъун зерамылэкыштыр, а валхэр ыкли крепостхэр къутэгъэнымкли ашлорыныхэм заохэм ащыушэтыгъэхэу ыкли закалять ащыхъугъэ дзэхэр яштыпкъэу зыфежъэклэ зэрымыгъэохъуштыр къагъэлъэгъуагъ.

Верховнэ Главнокомандованием фэктолаеу зэрихъэрэ стратегием, советскэ генералхэм ыкли офицерхэм фэктолайхэу ыкли пхъашэу зэрахъэрэ тактикэм, ежъ ядзаклохэм лыхъужыныгъэу ыкли дзэ мастерствэу ахэлъым, къахэклэу аужым ежъ Красная Армием идзэ техникэ клочлэшхоклэ мэхъанэшхо зилэ поражение бэклае немцэхэм, итальянцэхэм, румынхэм, венгерхэм, финхэм яобъединеннэ армию хэшыпкыгъэхэмэ арагъэшлыгъ. Егъашлэм шылэнэу Москва дэжъклэ, Сталинград дэжъклэ ыкли Кавказы, Орел ыкли Смоленскэ адэжъклэ, Ленинград дэжъклэ ыкли Донбассы, Днепрэ ыкли Крым, Правобережнэ Украинэм ирайонхэм, Днестрэ ыкли Карельскэ перешейкэм тидзэхэмэ теклоныгъэшхо дэдэхэу ащашыгъэхэр историем хэхъащых.

Наступательнэ заохэр зашлырэм къыклоцлы советскэ дзэхэмэ пным ылыгъыгъэ терристорием шыцэу квадратнэ километрэ миллионрэ ныкъорэ фэдиз шъхьафит ашыжыгъ, тыгъэ къохаплэм ылэныкъоклэ километрэ минутлоу лыкылагъэх, фронт шъобгъо инклэ тэ тиграницэхэм яклугъэх ыкли Румынием ичлыгу ихъагъэх. Красная Армием теклоныгъэу ышыгъэхэмэ советскэ цыф миллион пчъагъэ фашистскэ ищылыплэм къылэкыхыжыгъэх. Тэ тидзэхэмэ немцэмэ промышленнэ сырьё ыкли гъомылэпхъэ къэкылаплэу ахэмэ аубытыгъэ областхэм шырылагъэхэр алэкыхыжыгъ, „жизненнэ прострэнствэу“ тыгъэ къыкыкыпкыплэм шаубытынэу гитлеровцэхэр зэгупшысэщыгъэр, немецкэ солдат миллион пчъагъэхэмэ яклодыплэу, фашистскэ военнэ техникэм икыэхэлъэ ин дэдэу хъугъэ.

Немецкэ-фашистскэ техаклохэмэ япротивэу заоу ашырэмклэ советскэ парти-

зан шлагъохэр Красная Армием инэу илэпылэгъу къыфэхъугъэх. Зэо илэсшыщым къыклоцлы ахэмэ пным итылхэр ыкли штабхэр зэхакъутэщыгъэ, ащ икоммуникациехэр ыкли исызъ зэхакъутэщыгъэх, немецкэ-фашистскэ ицлалэхэр шъхьас афамышлэу зэхакъутэщыгъэх. Советскэ цыф мин пчъэгъабэ арамыгъэуклэу ыкли фашистскэ ищылыплэм арамыгъэфэу советскэ партизанхэмэ къагъэнэжыгъэх.

Зэо илэсшыщым къыклоцлы немецкэ-фашистскэ дзэхэм советскэ-германскэ фронтым заоу шапшыгъэхэм солдат ыкли офицер миллион 7-рэ мин 800-рэ укыгъэми, плен хъугъэми ащышлорыдыгъ, танкэ 19070-рэ, самолет мин 60, топ мин 90-м ехъу ащышлорыдыгъ.

А охътэ дэдэм къыклоцлы тэ тидзэмэ члэнагъэу ашыгъэр зыфэдизы хъугъэр укыгъэми, плен хъугъэми ыкли зыдэхъугъэр амышлэу клодыгъэми нэбгырэ миллион 5-рэ мин 300-рэ, танкэ мин 49-рэ, самолет мин 30-рэ 128-рэ, топ мин 48-рэ.

Красная Армием гъэхъагъэу ышыгъэхэмклэ бэклаеклэ тэ тисоюзникхэу, Америкэм и Соединеннэ Штатхэу ыкли Великобританиеу инэу осэшхо зилэ стратегическэ сырьехэмклэ ыкли вооруженихэмклэ снабжать тыкызышыщыгъэхэм, Германием идзэ объектхэр ренэу бомбардировкэ зышыщыгъэхэм ыкли джащ тетэу пным идзэ кыуачлэ подрывать зэрашыщыгъэм яшлуагъэ къэкылагъ.

Джащ тетэу Красная Армием Отечественнэ заом иапэрэ лъэхъанэм къыклоцлы молниеноснэ заомклэ гитлеровскэ планхэр шызэхикъути, ащ аужым пным иоборонительнэ стратегие, советскэ члыгоу уубытыгъэхэр зылэкыгъэпытахынымклэ ащ расчэтэу ышыщыгъэхэр шызэхакъутагъ ыкли гъунапкъэ шафашыгъ. Немецкэ-фашистскэ армию шъобжышхо ехыгъэу хъугъэ ыкли ар зыщызэхакъутэпэшт чыплэм пэлут.

Джащ фэд военнэ итогэу Отечественнэ заом илэсшыщ блэкыгъэм фэхъугъэр.

Советскэ Союзым ипротивэу заор къызырагъажыгъ гитлеровскэ империалистхэр зыщыгугъыщыгъэхэр, Красная Армию апэрэ военнэ пэрэхъуджыныгъэу ышырэм тэ тыхэгъэгү ицлыф жъугъэмэ ежъ яхабзэ довериеу фырылэр подорватъ ышыныр, СССР-м инародхэмэ азыфагуклэ земызэгъыныгъэ ахэлъэу ышыныр, рабочехэм, мэкъу-мэщышлэхэм ыкли интеллигенцием ясоюзэу советскэ государствэм ылъапсэу шытэр агъэтлэхъэныр арыгъэ. Ау Иофэр къызэрэчлэкыгъэмклэ зэо лъэхъанэм икыныхэм советскэ тылым илофшылэхэр нахъри пытэу зэкъотыхэу, джыри нахъ пытэу ахэр ежъ янароднэ советскэ власты готхэу ышыгъэх. Советскэ Союзым инародхэмэ блэгъэныгъэу зэфырылэр Отечественнэ заор зыщыкыорэм нахъ пытэу ыкли сталым фэдэу закалять хъугъэ. Рабочехэм, мэкъу-мэщышлэхэм ыкли интеллигенцием ясоюзэу, советскэ обществом итруженникхэмэ яжизненнэ интересхэм ялытыгъэу лъапсэ зилэу шытэр джыри нахъ пытэу хъугъэ.

Немецкэ извергхэр джащ фэдэу зыщыгугъыщыгъэхэр советскэ промышленностым джырэ вооружениер жъугъэу къыдыгъэкынымклэ пшъэрыл кыинэу илэхэр физэшломыхыныр, тэ титранспорт военнэ перевозкэхэр физэшломыхыныр, мэкъу-мэщ хозяйствэм —армиерэ народымрэ гъомылапхъэклэ ыкли промышленнэ сырьёклэ снабжать ышлы ымылэкыныр арыгъэ. Ау немецкэ горе-завоевательхэмэ а япланхэр сабын тхъубэ гъэпшыгъэм фэдэу зэгъуыгъэх. Зэо илэсшыщым къыклоцлы зиекономикэ клочладжэу хъугъэр Со-

* (Иухыплэ я 2-рэ нэклуб. ит).

(ВОЕННЭ ҮКІЙ ПОЛИТИЧЕСКЭ ИТОГХЭР)

Адрес редакции: г. Майкоп, Первомайская 163, телефон № 0-54. Типография из-ства «Адыг. правда». Заказ № 1882. Тираж 3000